

LIBRAIO
Classici e Novità
 Libreria succursale del Touring Club Italiano
 CALATA MAZZINI, 9 - PORTOFERRAIO - TEL. 917135

CORRIERE ELBANO

Redazione: Via S. Bechi - Tel. 916690 - Fax 913211 - C.C.P. n° 13047576 intestato Leonida Foresi
 Abbonamento annuo L. 35.000 - estero L. 43.000 - Spedizione A.P. - Comma 20/b - Art. 2 Legge 662/96
 Filiale Livorno - Pubblicità fino a 45%
 Una copia L. 1.200

INCISORIA BELLOSI NICOLA
 c/o Mare Sport - Marina di Campo
 Tel. 0565/976602-977956
fotoincisioni
cartelli MARCHI
medaglio COPPE
 Si può trovare una vasta scelta di coppe e targhe già incise per le premiazioni!

ANNO LII - 2
 Esce il 15 e 30 di ogni mese
 PORTOFERRAIO 30 Gennaio 1999

Lo studio Socio-Economico della Comunità Montana

- Seconda parte -

Certo, la parte più interessante dello studio socio-economico della Comunità Montana è quella in cui si parla dei "Punti di forza e di debolezza" dell'Ente comprensoriale, dopo la quale si viene a trattare del programma degli interventi.

Poche parole sui punti di forza, ormai noti a tutti: le bellezze naturali, la purezza del mare, il "singolare microcosmo del paesaggio elbano che presenta un ampio spettro disciplinare in cui sono rinvenibili elementi di interesse scientifico-culturale che riguardano le scienze naturali, la preistoria, la storia, la sociologia, l'economia, la linguistica"; i centri storici, il movimento della popolazione, il tasso di attività, il tradizionale senso di ospitalità degli elbani e la recente istituzione del Parco Naz. dell'Arcipelago Toscano, che ha rafforzato in Italia e all'estero la stessa immagine dell'isola e si sta dimostrando sempre più un elemento di attrazione nel turismo collegato alla natura e all'ambiente". L'ultimo punto a favore è quello dell'inserimento nell'area dell'Ob. 5 b della Regione Toscana - ciò significa poter usufruire dei contributi per investimenti pubblici e privati e poter contare su altri interventi nazionali e comunitari.

L'insularità, se dal punto di vista della facilità di accesso e per il clima rientra fra i punti di forza, per quanto riguarda le infrastrutture e i servizi costituisce uno dei principali punti di debolezza, che - oltre al rischio degli incendi nei mesi estivi, sono costituiti dai problemi dell'approvvigionamento idrico, dello smaltimento dei rifiuti solidi mediante le 14 condotte a mare "che presentano problemi di manutenzione". Segue la "costruzione edilizia indiscriminata", lo sviluppo turistico non programmato e concentrato solo nei due mesi estivi e quindi l'occupazione "quasi esclusivamente riferita ai settori della ricettività e della ristorazione". Inoltre non sempre si nota una perfetta corrispondenza tra i prezzi e la qualità dei servizi. Uno dei punti di debolezza riguarda gran parte delle strutture alberghiere che risalgono agli anni '60 - '70 e quindi hanno bisogno di adeguarsi alle nuove esigenze. Notato anche il mercato parallelo di affitto delle seconde case non registrato dalle statistiche ufficiali. Preoccupante il tasso della disoccupazione giovanile, essendo l'offerta di lavoro

precaria e stagionale. Di qui l'emigrazione della popolazione locale specialmente quella giovanile e acculturata. Mancano infine adeguate strutture di assistenza e servizi sociali per la popolazione anziana presente all'Elba in percentuale elevata. Carente la manutenzione delle strade

e la limitata disponibilità dei mezzi di trasporto pubblici. L'ultimo paragrafo è dedicato all'"urgente necessità di una riconversione del versante orientale per permetterne uno sviluppo turistico adeguato al resto dell'isola". Strano che non si parli delle

possibilità che si attendono con la realizzazione del Parco minerario, per il quale è previsto un progetto di interventi il cui costo si aggira sui 100 miliardi. Ci riserviamo di trattare nel prossimo numero la parte conclusiva dedicata agli obiettivi e alle linee di intervento.

A.P.

Una valanga di cemento sul paesaggio elbano

Questo il titolo in prima pagina de il Corriere Elbano del 30 dicembre 1998 con cui Alfonso Preziosi esterna tutta la sua preoccupazione. Preziosi è esponente da tanti anni di Italia Nostra all'Elba ed è particolarmente attento al territorio.

Noi, cittadini, che non siamo esponenti di nulla ma viviamo e lavoriamo sul territorio che è al centro dell'attenzione di Preziosi, ci siamo riconosciuti e ritrovati in un movimento che cerca di essere elbano ed autonomo da centri di potere e associazioni, anche da Italia Nostra. Sinceramente, andando in lungo e largo per l'Elba, esistono zone con discreta cementificazione ma nel suo complesso ci pare che l'Elba, rispetto a tante altre zone, anche vicine, si sia salvata da colate di cemento. Riteniamo che ciò sia accaduto non per il controllo svolto istituzionalmente dalle amministrazioni e volontariamente dalle associazioni ambientaliste, come Italia Nostra, Legambiente ecc., ma per il fatto che all'Elba prima di ottenere una licenza edilizia il povero cittadino deve passare le forche caudine di varie commissioni edilizie con conseguente perdita e di tempo e di denaro. Ciò ha scoraggiato, molto ad edificare. E tutto questo è accaduto anche sulla prima casa abitativa.

A tutto ciò si aggiunge il far west della legislazione sul

territorio: la regione emana i suoi provvedimenti, la provincia il suo piano territoriale di coordinamento e i comuni i propri strumenti urbanistici. All'Elba, ora, si aggraveranno anche i provvedimenti sul territorio emanati dall'ente parco. Siamo davvero al far west delle leggi, regolamenti, istituzioni, enti e via dicendo. Non poteva essere diversamente.

L'Italia è sempre stata amministrata con visione e strategia centralista e statalista. Conclusione è che il cittadino, al quale leggi e disposizioni sul governo del territorio sono destinate, è costantemente tenuto fuori da tutto e rientra nel meccanismo solo per pagare tasse e tributi e se ha bisogno di autorizzazioni, abilitazioni, licenze ecc.

Nella sua conferenza di presentazione alla comunità elbana nel febbraio 98, il MADE ha delineato e proposto vie e modelli di sviluppo del territorio. E' contrario inoltre al parco e politicamente (modo con cui è stato istituito: decreto statale) amministrativamente parlando poiché non si intravede nel parco lo strumento migliore per cogliere e valorizzare tutte le potenzialità non solo economiche del territorio elbano e quindi porsi come volano per lo sviluppo economico di tutti i settori produttivi presenti e potenzialmente futuri dell'arcipe-

lago toscano.

Quando propugniamo federalismo fiscale e amministrativo in uno stato liberal democratico, intendiamo molti progetti ed uno di questi, importantissimo, è la possibilità per i cittadini di eleggere con democrazia diretta i propri rappresentanti nelle istituzioni e, di poter scegliere, sempre con democrazia diretta, progetti quando questi li riguardano direttamente nella vita quotidiana. E, per il movimento, il governo del territorio è progetto che riguarda direttamente la vita quotidiana di tutti i cittadini. E' la partecipazione che vogliamo: cioè la democrazia.

In questa ottica appare dunque chiaro perché il MADE è contrario politicamente al parco: averlo istituito per decreto statale senza il concorso dei cittadini è per il movimento un atto antidemocratico.

A questo proposito ci sono ancora molti fatti. Per esempio il piano regolatore generale di Portoferraio docet.

Dopo anni sembra ora arrivare alla discussione in giunta.

Due osservazioni semplici: A) sarà un caso che sia posto in discussione proprio ora, alla vigilia delle elezioni amministrative?

B) quale è stato il contributo dei cittadini alla elaborazione del piano regolatore generale del comune di Portoferraio?

GIULIANO FUOCHI

Per una revisione del perimetro del Parco

Secondo un'intervista rilasciata di recente dal Presidente Tanelli, l'Ente Parco sarebbe disponibile per una revisione del perimetro del Parco stesso assecondando una proposta dei Sindaci del Comprensorio. Il Presidente ha fatto presente che - dovendo procedere ad una precisa perimetrazione secondo gli elementi geografici, "è auspicabile che questa sia l'occasione per inserire nel Parco zone di alto valore naturalistico e ambientale misteriosamente escluse". Venendo poi a precisare di quali zone si tratta, il prof. Tanelli,

esemplificando, ha citato Mola e Galenzana, per le quali non si può parlare di mistero, essendo noto a tutti l'interesse che gli ambientalisti hanno da tempo per la salvaguardia dell'integrità di queste e di altre zone. Apprezzabile la proposta del Sindaco di Rio Elba di includere nel parco la Valle dei Mulini, che attende di essere opportunamente valorizzata, come esempio della civiltà contadina.

Alla domanda assurda se gli ambientalisti potrebbero opporsi alla ripermutazione, Tanelli non poteva rispondere che negativamente; sono stati infatti

proprio gli ambientalisti che, per attuire i contrasti con i cacciatori, suggerirono a suo tempo una specie di compromesso scambiando - ferma restando l'entità dell'area protetta - alcune zone di interesse naturalistico con quelle limitrofe più idonee alla caccia. Una proposta ragionevole, che tuttavia fu rifiutata dai cacciatori, con i quali sembra ora profilarsi una probabilità di disgelo in quanto il Presidente Tanelli accenna a "semplici accordi fra Regione e Parco" al fine di permettere di cacciare solo

Continua in seconda pagina

L'Elba e la politica del mare

Il concetto di "marinità" che ha fatto la storia della penisola, solo nel nostro secolo - strano a dirsi - si sta affermando nell'uso comune. Ma soprattutto ha aperto una collaborazione con il mondo politico. Grazie anche a Gin Racheli, appassionata studiosa delle cosiddette isole minori d'Italia e membro, oggi, del Consiglio direttivo di Italia Nostra.

Italia Nostra infatti ha predisposto una serie di iniziative che vedranno la loro realizzazione in tutto il territorio nazionale nei prossimi mesi e che culmineranno con un convegno che si organizzerà a Portoferraio dal 23 al 26 settembre di quest'anno. Naturalmente il filo conduttore sarà il mare. "Non c'è dubbio - esordisce Gin Racheli, autrice fra l'altro di alcune ottime pubblicazioni dedicate alle maggiori isole dell'arcipelago della Toscana - che nel nostro paese non ci sia una politica del mare Troppo spostato l'asse politico nazionale sulle problematiche che riguar-

dano la terraferma, da smarrire quelle che sono le tematiche che invece interessano il mare. Allora, bisogna correre prontamente ai ripari per colmare il gap che si è formato negli ultimi anni. E la prima azione che dovrà essere tenuta presente è il rispetto dei ritmi della natura. La natura fissa e determina i tempi. Bisogna riscoprire i valori che sono stati soffocati dalla civiltà postmoderna cominciando appunto a ragionare dalle dimensioni delle piccole isole. Su un territorio così limitato e circondato dal mare - continua ancora la rappresentante del consiglio direttivo nazionale di Italia Nostra - non si può continuare a costruire e a fabbricare appartamenti e case come si è fatto finora perché più di quel tanto un'isola non può sopportare se le si vuole evitare il collasso dei servizi essenziali.

Allora la strada che dovrà essere ripercorsa qual è? Abbandonare una visione del mondo particolare e soggettiva per amare invece una prospettiva più generalizzata, come fa il gabbiano

che per scrutare meglio il mare s'innalza sempre più in alto".

L'Elba è stata scelta da Italia Nostra come sede del convegno nazionale per la presenza del parco nazionale dell'arcipelago della Toscana che è anche il parco marittimo più grande d'Europa.

Se si pensa poi che il tratto compreso tra le isole della Toscana può estendersi a quello della Maddalena e quindi coinvolgere lo specchio marino della Corsica si ha immediatamente l'idea di un "unicum" straordinario all'interno del mar Mediterraneo.

Così eccezionale da rappresentare l'habitat naturale in cui i cetacei e i delfini preferiscono rifugiarsi nei loro continui spostamenti all'interno del bacino in direzione del mar Ligure.

"L'Italia è fatta più di mare che di terra - conclude infine Gin Racheli - E' opportuno allora che i nostri politici imparino a fare i conti con la realtà e a cambiare la loro prospettiva.

Adoro l'Elba perché mi ha insegnato il limite".

L. C.

Sull'eliporto a San Giovanni

Il Comitato libero permanente per la tutela di San Giovanni ha rivolto al Ministero dell'Ambiente e a tutte le principali autorità della Regione, della Provincia e locali un esposto circostanziato contro la proposta di realizzare un eliporto nella zona di San Giovanni. Dopo aver premesso che sono già state raccolte 540 firme di dissenso tra gli abitanti della zona, il Presidente del Comitato, sig. Nino Barsacchi, riconosce che "l'emergenza all'isola d'Elba è di primaria importanza", e quindi nessuno discute sulla necessità di poter disporre di un elicottero. Fa tuttavia presente che la logica suggerisce di prendere in considerazione altre soluzioni per evitare la spesa di 700 milioni, il costo necessario del nuovo impianto, secondo quanto pubblicato a più riprese dalla

stampa della provincia. Suggestisce quindi di utilizzare allo scopo l'aeroporto della Pila nel comune di Campo dove esistono già tutti i requisiti richiesti per un impianto del genere, distanza di sicurezza dagli abitanti, posti di guardia, stazioni ricettive, collegamenti radio-telefonici ecc.

Anche se in una precedente riunione con il sindaco Fratini l'aeroporto della Pila fu scartato per l'eccessiva distanza dall'Ospedale Civile Elbano, il Comitato insiste su questa soluzione come quella più ragionevole e conveniente sotto ogni punto di vista, anche considerando la possibilità di "raggiungere in pochissimi minuti qualsiasi piattaforma di atterraggio sufficientemente estesa nelle vicinanze dell'O.C.E." sia nella piazzale dei vigili del fuoco, sia quello della Provincia nella zona industriale". L'esposto si conclude

confidando nell'interessamento degli Enti in indirizzo - e in particolare della Regione e della Provincia - affinché considerino la possibilità di una diversa soluzione più soddisfacente, più economica, che non incida sulla salvaguardia del paesaggio, diversa da quella di San Giovanni dove nel raggio di un centinaio di metri esiste un centro abitato, una scuola materna, un grande albergo, un porticciolo turistico con l'approdo dei collegamenti marittimi con il centro storico di Portoferraio.

Hanno sostenuto le proposte del Comitato di San Giovanni, oltre il consigliere regionale Provenzali, del quale il numero scorso abbiamo pubblicato l'interrogazione al: presidente della Regione, la CGIL; l'Associazione Albergatori, il WWF e le altre associazioni ecologiche elbane.

Al via il programma delle fiere turistiche all'estero

Il programma delle fiere del turismo si è aperto con Vienna, appuntamento annuale con gli operatori economici del continente europeo ma soprattutto con quelli di lingua tedesca (sono per tradizione i migliori clienti delle strutture alberghiere elbane). Per il terzo anno consecutivo l'Elba ha uno stand nelle mostre del turismo internazionale, grazie al progetto unico cui hanno collaborato i consorzi Elba Promotion e Tirreno Promotour e ha offerto il suo contributo anche la Camera di Commercio di Livorno. L'iniziativa che è stata elaborata prevede la partecipazione del gruppo Elba in Austria (si è iniziato con Vien-

na) e Svizzera dove oltre alle Fiere i due consorzi organizzeranno anche incontri con la stampa specializzata e con gli operatori. Nell'incontro di Vienna (organizzato in collaborazione con l'Enit locale) la compagnia aerea Tyrlean Air, che da anni è presente con voli diretti all'aeroporto dell'Elba, ha annunciato l'apertura del volo diretto per Campo nell'Elba il 22 maggio. Ma non ci si fermerà solo a questo.

"La nostra idea - dicono i due consorzi - è quella di promuovere un prodotto unico. Potrebbe essere "Il mare di Toscana" con un'offerta ampissima della costa fino

alle isole dell'arcipelago". Il programma degli appuntamenti, dopo Vienna, prevede la partecipazione ai saloni del Turismo di Salisburgo in calendario dal 5 al 9 febbraio e di Innsbruck (26-28 febbraio).

In Svizzera Elba Promotion e Tirreno Promotour hanno partecipato alle fiere di Basilea (21-24 gennaio), Zurigo (28-31 gennaio) e andranno a San Gallo dal 19 al 21 febbraio. Partner per la Svizzera la compagnia aerea Engladina che collega l'Elba a Berna e Zurigo. A Zurigo si è svolto ieri, 29 gennaio, un incontro con operatori e giornalisti. L'obiettivo è stato quello di promuovere un turismo che non sia solo mare.

Per una revisione del perimetro del Parco

ai residenti dell'isola. Il Prof. Tanelli ha infine assicurato anche la disponibilità del Ministro Ronchi "per quelle che sono riletture e non stravolgimenti", e l'interesse dell'Ente da lui presieduto per la depurazione, l'approvvigionamento idrico e lo smaltimento dei rifiuti solidi;

tanto è vero che ha già dato un contributo per il depuratore di Rio Marina, per la captazione delle sorgenti e per la raccolta differenziata dei rifiuti; ha citato infine l'art. 7 della legge 394, il quale prevede che i Comuni inseriti nei Parchi Nazionali abbiano la priorità nella concessione

dei contributi da parte della Comunità Europea, dello Stato e della Regione, concludendo che il "Parco dell'Arcipelago è lo strumento che dovrà essere utilizzato sempre più nel territorio, ma nessuno pensi che il Parco sia come la Cassa del Mezzogiorno".

Planetario di Alfredo Cattabiani

(a. p.) Non solo chi è appassionato di astronomia e astrologia e sono tanti, ma anche chi in genere ama la cultura classica, specialmente la poesia e la mitologia, non può che compiacersi con Alfredo Cattabiani, che dai vari Bestiari e Fioriari, presenta ora questo **Planetario** edito da Mondadori, "un viaggio virtuale - come si legge nel risvolto di copertina - nel

firmamento simbolico, in cui si ritrovano tracce della civiltà mesopotamica, egizia e greca, per dipingere un affresco mitico-astronomico che fa da sfondo alla cultura occidentale". Un'opera di cultura, dunque, popolata di miti e di favole alle quali sono legati personaggi a tutti noti, cantati dai poeti greci e latini, raccontati "con uno stile chiaro e accattivante" che

d'altra parte il lettore già conosce dalle opere precedenti e dalle corrispondenze giornalistiche e radiofoniche dell'autore. Perché il lettore possa orientarsi più facilmente in questo viaggio virtuale nel firmamento, Cattabiani ha illustrato ogni capitolo con le immagini della costellazione, riportando le tradizioni religiose, le usanze popolari, le leggende e i versi dei poeti antichi e moderni che ne hanno parlato, a cominciare da Omero ed Esiodo, fino a Dante, Petrarca, Pascoli e D'Annunzio. Un'opera di grande impegno nella quale è confluita in gran parte la preparazione culturale dell'autore specialista nell'agiografia e nelle figure simboliche di animali, piante e fiori a cui si è aggiunta la conoscenza più di recente acquisita nelle discipline astronomiche.

Capoliveri

Nozze di diamante

Il 14 c.m. Leopoldo Signorini e Delia Cardenti, contornati affettuosamente da parenti e amici hanno celebrato le nozze di diamante, con una funzione religiosa celebrata nella chiesa parrocchiale. Hanno poi festeggiato i sessant'anni di matrimonio in un ristorante di Capoliveri, dove il maestro Croci e alcuni elementi della banda musicale "Verdi", hanno fatto loro una lieta sorpresa con gioiose musiche. Ai coniugi Signorini, cordiali complimenti e auguri.

Lutto

Ci è giunta la triste notizia che circa un mese fa è deceduto a Innisfail (Australia) Lelio Guglielmi di anni 85, da tantissimo tempo abbonato al nostro giornale. Emigrato nel 1930, il Guglielmi appena giunto in Australia iniziò il duro lavoro del taglio della canna da zucchero, che continuò per oltre 20 anni, prima di occuparsi di un'attività agricola. La scomparsa ha destato un grande compianto nella comunità degli emigranti di Innisfail, perché era molto apprezzato per le sue doti morali e umane. Alla moglie Modilia Silvio, alla figlia Teresa, al genero e al nipote giungano le nostre più sentite condoglianze.

Rio Marina

Lutto

Il 26 gennaio, dopo lunga malattia, è deceduto Marcello Martorella, 57 anni, titolare del Bar Astra. Marcello era una persona affabile e cordiale con tutti. Dopo le esequie celebrate in S. Rocco, numerosi amici e conoscenti hanno seguito il funerale. Alla madre, alla moglie e al figlio, alla sorella e al fratello e familiari tutti rinnoviamo le più sentite condoglianze.

Un viale dedicato al continente australiano per rendere omaggio e ricordare tutti i capoliveresi laggiù emigrati

Sabato 16 gennaio, alla presenza dell'Ambasciatore d'Australia dott. Rory Steele, del Vice presidente della regione Toscana, Marialina Marcucci, del Vice prefetto dell'Elba dott. Grandesso e del Sindaco dott. Ruggero Barbetti, si è svolta la cerimonia di inaugurazione del "Viale Australia". La banda cittadina ha eseguito inni nazionali e il parroco don Gino Salmaso ha benedetto il viale che, dall'incrocio tra il parcheggio "Le fontanelle" e via Le Lecce, si immette sulla parte terminale di via Mellini proprio davanti al distributore di carburante. Numerosa la popolazione intervenuta ed in particolare ex emigrati, ma

ringraziando per le gentilezze ricevute, ha messo in risalto come l'emigrazione italiana in Australia sia stata determinante per l'arricchimento materiale e culturale delle due nazioni. Il Vice presidente della regione Marcucci ha parlato della sua recente visita presso le comunità toscane emigrate in Australia e della importanza di mantenere sempre vivi i collegamenti tra loro e i paesi di origine. Ricordiamo infine che l'organizzazione della cerimonia è stata possibile grazie all'Associazione culturale G. Verdi e che il Presidente Michelangelo Venturini nell'occasione ha voluto ricordare che ogni

Roma, 21 gennaio 1999

Egregio Presidente,

desidero ringraziarLa molto sentitamente per quanto Lei ha fatto per organizzare la splendida cerimonia di inaugurazione del Viale Australia a Capoliveri sabato scorso. Mi ha fatto molto piacere essere invitato a partecipare insieme con il Vice Presidente della Regione Toscana ad una manifestazione che testimonia concretamente i forti legami esistenti fra i nostri due paesi e in particolare fra Capoliveri e la sua città gemella Innisfail. La prego di trasmettere i miei ringraziamenti anche al



Un momento della cerimonia. Sul palco, da sinistra: Sindaco Ruggero Barbetti, Vice prefetto Sergio Grandesso, Vice presidente della Regione Marialina Marcucci, Ambasciatore dell'Australia Rory Steele, Presidente dell'Ass. Giuseppe Verdi Michelangelo Venturini.

soprattutto a dare tono alla manifestazione sono stati i ragazzi delle scuole elementari e medie che sventolando le bandierine nazionali hanno reso visibile la soddisfazione di tutti per l'iniziativa. Il Sindaco Barbetti nel suo intervento ha fatto in breve la storia dell'emigrazione capoliverese concludendo con la significativa considerazione che chi partì passando da via Mellini adesso può ritornare al paese attraverso viale Australia. L'Ambasciatore Steele,

capoliverese ha qualche parente in Australia e quindi la sensibilità per iniziative come questa dell'inaugurazione del Viale e quella di due anni or sono della festa dell'emigrante sono particolarmente sentite dalla cittadinanza.

Messaggi di soddisfazione da parte di emigrati sono giunti al Comune e all'Associazione Giuseppe Verdi. Anche l'ambasciatore Rory Steele ha scritto una lettera a Michelangelo Venturini, che in parte pubblichiamo.

Porto Azzurro

Carnevale 1999

Questo il programma delle manifestazioni promossa dal Comune per festeggiare il Carnevale: **Serate danzanti inizio ore 21** - Giovedì 4 orchestra "Se sei solo... Vai liscio". Sabato 6 "Max e Ricki Band". Domenica 7 "Max Band". Giovedì 11 "Se sei solo... vai liscio". Sabato 13 "Max e Ricki Band". Domenica 14

"Lucania Band" Lunedì 15 "Lucania Band" Martedì 16 "Il Mulino del Po". **Veglioncini inizio ore 16** Organizzazione Associazione Isola del tesoro con la partecipazione Associazione Sole e Luna: Sabato 6, Giovedì 11, Sabato 13, Martedì 16. **Sfilate carri allegorici inizio ore 15:** Domenica 7, Domenica 14.

Lutto

Nel pomeriggio di domenica 24 hanno avuto luogo le esequie del maestro Costantino Pazzaglia con una larga partecipazione di folla. Durante la cerimonia funebre il parroco ha ricordato la vita esemplare dell'estinto come uomo e come cattolico. Alla sua rettitudine - ha detto don Gianni - univa una profonda fede religiosa e uno spiccato senso di umana solidarietà. Ha parlato del lungo apostolato nella scuola durante il quale ha inculcato sani principi

morali in varie generazioni di giovani; attiva la sua partecipazione alla vita pubblica come Sindaco e come esponente dell'Azione Cattolica. Comossa la numerosa partecipazione di tutta la cittadinanza, dentro e fuori la chiesa. L'amministrazione comunale era presente con il Sindaco Pinotti, la giunta e il Gonfalone del Comune. Alla moglie Elvia ai figli proff. Luciano, Alessandro e Anna e agli altri familiari rinnoviamo i sensi del più profondo cordoglio.

Beneficenza

In memoria di Fosca Zampieri e Maria Foresi, sono state offerte L. 100.000 alla Casa di riposo, da Marisa e Elvira.

In memoria di Osvaldo Manetti, nel terzo anniversario della scomparsa, la famiglia ha offerto L. 100.000 alla Croce Verde.

In memoria del cugino Pilade Giani, Flora e Laura hanno offerto L. 50.000 al SS. Sacramento.

Pietro Chionsini ha offerto L. 2.000.000 alla Parrocchia di Santo Stefano per la costruzione della sala parrocchiale.

Elbano Rossignoli in memoria della moglie Leda e di tutti i suoi cari ha elargito L. 100.000 alla Misericordia.

In memoria di Iolanda Ferrini ved. Magagnini recentemente scomparsa, il Condominio CEDPE di via Buozzi ha offerto L. 100.000 alla Caritas di Portoferraio.

Nel ringraziare quanti hanno partecipato al loro dolore per la scomparsa della loro cara

Maria Laura Giusti

in Fantozzi

il marito Roberto con le figlie Alessandra e Roberta unitamente alla mamma di Laura, Teresina ed ai fratelli Angelo, Giorgio e Mauro Giusti esprimono gratitudine agli operatori dell'Ospedale di Portoferraio-raio, della clinica S. Rita di Pisa e dell'ospedale S. Orsola di Bologna per la dedizione e l'amore, dimostrato nelle numerose degenze della loro amata congiunta. Marciana Marina 28.1.1999

Nel sedicesimo anniversario della scomparsa di

Mario Leonardi

i familiari lo ricordano ai parenti e agli amici. Rio Marina, 29 gennaio 1999

Il 30 gennaio ricorre il 7° anniversario della scomparsa a Vigevano di



Rina Giulianetti in Becciolini

il marito, figli, nuore e nipoti la ricordano con affetto e rimpianto a quanti la conobbero.

26-1-94

26-1-99



Giuseppe Tani

Il nostro pensiero è sempre per Te. Ci manchi tanto. Mafalda, Osvaldo e famiglia.

CASSA DI RISPARMIO DI FIRENZE

UFFICINA RIVENDITORE AUTORIZZATO PEUGEOT
IVECO UFFICINA AUTORIZZATA IVECO
ELETTRAUTO - GOMMISTA - CARROZZERIA
PARRINI MARCELLO
LOC. ANTICHE SALINE - S. PIETRO
57037 PORTOFERRAIO - TEL. E FAX 0565/915.516 (LJ)

L'eliporto non sarà realizzato a San Giovanni

Quando avevamo già approntato la prima pagina con l'articolo sull'eliporto a San Giovanni, abbiamo appreso che non sarà quella località a ospitare l'eliporto. La decisione, dopo aver preso visione del progetto redatto dalla Regione Toscana che prevede opere che andrebbero svolte a sacrificare note- volmente la

destinazione a verde e parcheggi pubblici dell'area interessata, è stata presa dal sindaco Fratini durante un incontro con l'assessore al bilancio agricoltura e foreste della Comunità Montana Fratti, il tecnico dell'Ente comprensoriale Giove e un funzionario della Regione. "Però - ha dichiarato il sindaco - la città non può

perdere l'occasione di ospitare una superficie per gli elicotteri. Per questo ho esplicitamente chiesto alla Comunità Montana di individuare all'interno del territorio comunale che è quello che ospita l'ospedale dell'isola, un'area con le caratteristiche giuste per la realizzazione del progetto".

Al Teatro dei Vigilanti

Nel pomeriggio di domenica 24 gennaio, al Teatro dei Vigilanti, ha avuto luogo con grande successo, lo spettacolo musicale "Viva le fiabe" con protagonisti gli allievi della Scuola di danza "Danzamania". L'incasso è stato devoluto alla Casa di riposo Traditi. L'Associazione Amici del Teatro rende noto il programma degli spettacoli previsti al Teatro dei Vigilanti nei mesi di febbraio e marzo: - 3 febbraio ore 21,30 Compagnia Aldo Giuffrè "Il

medico dei pazzi" di Eduardo Scarpetta regia di Aldo Giuffrè; - 19 febbraio ore 21,30 Compagnia Marco Messeri "Maledetti Toscani" scritto e diretto da Marco Messeri; - 5 marzo ore 21,30 Alma Flamenca Spettacolo di musica e danza con Manuel Santiago, El Yaya, Maria José Soto, Pablo Martin, Elisa Diaz, Monica Morra; - 14 marzo ore 21,30 Compagnia Lucia Poli "Per Dorothy Parker" scritto e diretto da Lucia Poli; - 20 marzo (ore 21) e 21 marzo

(ore 16) Fuori abbonamento Teatro in Vernacolo - Compagnia il Carrozzone "La strozzamariti" ovvero il Testamento di Palle... I prezzi dei biglietti sono L. 30.000 primi posti e L. 20.000 secondi posti. Le prenotazioni si effettuano dalla settimana precedente lo spettacolo presso l'agenzia Ilva in Calata Italia a Portoferraio, tel. 0565/915555. Gli abbonamenti sono validi per 4 spettacoli. L. 100.000 primi posti e L. 70.000 i secondi posti.

Proposto di discutere in consiglio comunale la possibilità di un Casinò

Il dott. Giovanni Ageno, capo gruppo in consiglio comunale di F.I. ha avanzato proposta al sindaco di discutere in consiglio la possibilità di un Casinò a Portoferraio.

L'Elba ha più volte ripetuto la frase "Ascoltare per proporre". Prima di concludere ha presentato i relatori del congresso: Leopoldo Provenzali, consigliere regionale di F.I., il senatore Salvatore Lauro, dirigente nazionale di F.I. e Paolo Bartolozzi, consigliere regionale. Leopoldo Provenzali ha auspicato di incrementare settori importanti dell'isola, come il turismo, l'agricoltura e la pesca, oltre alla valorizzazione dell'identità storica dell'Elba. Paolo Bartolozzi si è soffermato sul problema sanità. Il senatore Lauro ha ricordato il suo legame con l'Elba, quando il padre era socio con Onorato nella "Navarma", e ha tenuto

a puntualizzare d'essere anche lui isolano, nato a Ischia. Ha messo poi in evidenza tutte le difficoltà, i problemi e le carenze inerenti le Isole Minori, sottolineando il completo disinteresse mostrato dal Governo nei confronti di queste Isole. Ha significato in particolare come non abbia ancora riconosciute la "specificità delle isole". Tra le proposte più interessanti per lo sviluppo e il progresso dell'Elba, Lauro ha proposto l'apertura di un Casinò. Il tema del Convegno e la proposta del senatore Salvatore Lauro, hanno suscitato consensi e motivo di confronto nei numerosi intervenuti, fra i quali anche alcuni noti operatori turistici. G. G.

Le nostre tradizioni

Di recente, dopo le Festività, ci sono state sulla stampa locale alcune lamentele per come il paese si presentava all'appuntamento della ricorrenza. Con un gruppo di amici organizzammo la prima uscita della Befana del dopoguerra, un piccolo pupazzo di circa tre metri, costruito a lume di candela in una stanzetta del centro storico; riuscimmo a reclutare una ventina di musicanti, tutti di ottima levatura; fu un successo; la nostra piazza fu gremita da tanta gente commossa; in

quel momento ci rendevamo conto che le paure erano finite, la musica e i canti avevano portato la nostra Portoferraio di nuovo alle sue radici, ad altri tempi, altri momenti. Adesso il centro storico ha perso il lustro, lo smalto, il suo modo di organizzare tali feste; la modernità, il traffico hanno tolto lo spazio alle nostre tradizioni, il Natale, la Befana, il Carnevale, la festa dell'uva e quella del Patrono stesso della città, sono ricorrenze che richiedono preparazione, tempo, idee, esperienza; per questo è necessario che si formi finalmente un comitato che sappia creare un programma e abbia qualità organizzative, che devono essere necessariamente appoggiate dalla amministrazione comunale; gli esempi ci sono, vedi Carpani, Sghinghetta, l'Enfolà, senza dimenticare gli altri paesi dell'isola: Portoferraio una volta era la Regina, adesso

è la Cenerentola. Nei mesi estivi, alcune iniziative e credo costando non poco denaro, sono state completamente ignorate dagli abitanti del paese; le sere d'estate, quando nella piazza c'è il mercatino, nell'arco di cinquecento metri suonano due o tre orchestre, senza curarsi della confusione che recano. Si potrebbero citare altri esempi, non è mancanza di volontà, ma di organizzazione e programmazione; ecco la necessità di un comitato indipendente, che possa funzionare con qualsiasi amministrazione e contemporaneamente collaborare con qualunque associazione voglia far rivivere le proprie tradizioni. Una realtà c'è stata: i "Giovani in scena", che hanno portato l'operetta tanto cara alla nostra città sul palcoscenico dei Vigilanti; è un buon segno per ricominciare a credere. GIANCARLO ALBINI

Appello

Prosegue la ricerca delle notizie dei marinai Elbani che hanno partecipato alla seconda guerra mondiale per la Storia della marineria elbana che verrà pubblicata con il patrocinio del Corriere

Elbano. La ricerca è già a buon punto, ma confidiamo ancora nella collaborazione delle Associazioni Marinai in congedo dei vari comuni per completare la raccolta.

Il 6 febbraio "Giuramento degli allievi finanziari"

Sabato 6 febbraio presso la Caserma "Teseo Tesei" avrà luogo la cerimonia del Giuramento della Fedeltà alla Repubblica degli allievi finanziari del III° corso "Marsica", che sarà preceduto il giorno avanti dalla cerimonia della consegna della Drappella Colonnella. Il programma di sabato 6 prevede: ore 11,30 schieramento del V Battaglione AA.FF. al comando del Ten. Col. Antonio Epifani. Seguiranno: onori ai medagliati e labari delle Associazioni

combattentistiche e d'Arma, al Gonfalone della Città di Portoferraio, alla Bandiera d'Istituto e alla Massima Autorità che passerà in rassegna lo schieramento accompagnato dal colonnello Giancarlo Cedola, comandante della Legione Allievi. Infine, dopo la lettura dei messaggi pervenuti e una allocuzione del Comandante della Legione Allievi, si terrà il Giuramento seguito dalla lettura della Preghiera per la Patria.

Promozioni

Il Corriere si congratula vivamente col Comandante dei Carabinieri dell'Elba, Paolo Roncaro, che è stato promosso capitano. Trasferito da Iglesias (Sardegn) dove era alla guida dei reparti formativi dei

carabinieri, il capitano Roncaro, nativo di San Remo, 30 anni non ancora compiuti, aveva assunto il Comando della Compagnia dell'Elba il 4 ottobre del 1997 col grado di tenente, ma con la funzione di capitano.

Complimenti anche al Comandante dei Vigili del fuoco dell'Elba, Marco Gulinelli che è stato promosso funzionario di ruolo tecnico-antincendio presso il Comando provinciale di Livorno. Gulinelli, si interesserà ancora all'Elba, perché oltre

ad occuparsi dei mezzi per gli spegnimenti degli incendi, è responsabile anche dei distaccamenti di Piombino e Portoferraio. Il nuovo comandante dei Vigili del fuoco dell'Elba è Danilo Pieri di Grosseto al quale porgiamo un cordiale saluto.

Lettere in redazione

Portoferraio, 28.01.1999

Gentile direttore,

Le scriviamo con riferimento alla lettera del prof. Gabriele Stringa pubblicata sul Corriere Elbano del 15 Gennaio 1999 con Sua risposta. Desideriamo anzitutto ringraziarLa per aver spiegato al prof. Stringa l'origine di quella "svista" che tanto lo ha colpito. Comprendiamo bene le difficoltà che si incontrano nella realizzazione di un giornale e Le assicuriamo che ognuno di noi incontra ogni giorno, nel proprio settore, difficoltà del tutto analoghe. Vorremmo poi cogliere l'occasione per un suggerimento: smettiamola con questa sorta di sport nazionale che è il tiro al bersaglio su scuola, sanità, etc. Sono istituzioni nelle quali si trovano anche ottime professionalità, magari non in condizione di operare al meglio ma certamente, prendendo il caso del Liceo Foresi, in grado di insegnare il Latino ed il Greco in un modo tale che uno studente, venti e più anni dopo, ricordi ancora molto. Naturalmente diciamo questo senza intenti polemi, semplicemente ci è parso giusto sottolinearlo.

Gli ex alunni del Liceo "Foresi"

Segnalazione

Nei giorni 19-21 gennaio si è svolto nel Principato di Monaco il 1° Campionato Internazionale di animazione "Dancing Baby". La gara di computer grafica, che prevedeva nell'arco di 24 ore non-stop la creazione di un'animazione comprensiva di audio della durata dai 10 ai 30 sec., è stata vinta per la sezione "Società di produzione video 3D" dal team di "Laboratorio digitale X-Lab." di Cascina composto da Andrea Brogi, Fabrizio Bondi e dal nostro concittadino Gianluca La Rocca che ha prodotto il video intitolato "Dancing Cowbaby" ispirato ai film di Sergio Leone. La X-Lab. che ha superato una prima selezione alla quale avevano preso parte 150

gruppi di tutto il mondo, si è inserita nei 19 gruppi che sono stati scelti per partecipare alla finale svoltasi nel quadro del salone Imagina '99 a Montecarlo. Gianluca La Rocca, diplomato al 1° corso Geometri dell'I.T.C. Cerboni di Portoferraio, svolge la sua attività a Pisa dove tiene corsi di formazione presso enti e società. La collaborazione con la X-Lab. lo vede partecipare al progetto per il riposizionamento degli affreschi del Camposanto Monumentale di Pisa. Intanto collabora con altri professionisti per conto della Conservazione Beni Culturali alla rilevazione ed elaborazione digitale di dati relativi al restauro della Torre di Pisa.

Ufficio turistico Napoleone Elba

Locazioni estive - appartamenti
Prenotazioni alberghiere
Organizzazioni gite turistiche

Piazza Virgilio 39 - Portoferraio
Tel. 0565.917888 - 0565.915784

Taccuino del cronista

Il 14 gennaio per la gioia di Alessandra Tozzi e Marco Pozzetto è nata una graziosa bambina, Carlotta, per la quale formuliamo gli auguri più belli.

Ai genitori e ai nonni, in particolare ai nostri carissimi amici dott. Giuseppe e Rosamaria Tozzi, le più cordiali felicitazioni. Complimenti anche alla bisnonna, Olga Cigheri.

Anche agli amici Paolo Merlin e Noelle Come è nata una bella bambina, Françoise. Nel congratularci con i genitori, formuliamo per la neonata auguri di ogni bene.

Ci complimentiamo vivamente con l'amico Giovanni Ebeyer, segretario della sezione elbana dell'Associazione Mutilati e Invalidi di guerra che è stato nominato Cavaliere della Repubblica.

Nel corso del congresso della Confederazione italiana agricoltori che si è svolta nei giorni scorsi a Portoferraio, presenti i delegati di tutti i comuni elbani, è stato eletto il nuovo comitato direttivo di zona che risulta così composto: Marcello Fioretti, Iris Maffoni, Roberto Ballini, Flavio Rocchi, Stefano Buscaglione, Emiliano Poli, Eligio Gambardella, Sisto Ferrari, Nicola D'Amato, Fabrizio Galletti e Donatella Ridi. Il nuovo Comitato direttivo si riunirà nei prossimi giorni per eleggere presidente e vice presidente.

Nella sede della sezione soci della Coop Toscana-Lazio funziona da qualche giorno una biblioteca per bambini. Si chiama "Bibliolandia" ed è aperta tutti i martedì dalle ore 16,30 alle 18,30. Per informazioni e suggerimenti è possibile telefonare allo 0565-915180 e chiedere di Donatello Ercolani, oppure telefonare allo 0565-916301 e chiedere di Francesca,

Raffaella o Anna, le insegnanti che hanno allestito la biblioteca.

Un semaforo nella zona delle Antiche Saline ormai ad alta densità di traffico anche per la presenza di numerose attività commerciali e un supermercato. E' quanto sollecitano alla Provincia gli abitanti della Sghinghetta e di Carpani che hanno inviato una nota al Presidente Frontera (per conoscenza) anche al sindaco di Portoferraio. "La situazione è diventata problematica soprattutto per i pedoni - sottolinea il comitato sorto nei due quartieri - Gli anziani sono costretti ad attraversare due strade altamente pericolose dove il traffico e la velocità sono sostenuti. Difficoltà anche per gli automobilisti che si trovano costretti a lunghe attese agli Stop per il traffico costante delle strade provinciali".

Stage di tango argentino. Le lezioni saranno tenute da Claudia Furlani sabato e domenica nell'aula magna dell'ex Itc Cerboni (salita Napoleone). Dalle ore 15 alle 17,30 lezioni destinate ad allievi del primo livello. Dalle 18 alle 20,30 Claudia Furlani si dedicherà a iscritti del secondo livello. L'iniziativa viene proposta dall'associazione culturale "Blu Tango". Per ulteriori informazioni rivolgersi ai numeri telefonici: 0565-916196, 0565-914564 oppure allo 0347-8575910.

Lasciando un caro ricordo per le sue belle doti morali, è deceduta il 28 c.m. all'età di 89 anni Virginia Orzati ved. Alessi. I funerali si sono svolti a Rio Elba, dove la salma è stata tumulata accanto al marito S. T. Cemm. Costantino Alessi, che fu partigiano combattente nella guerra di Liberazione. Ai figli, gli amici Danilo e Ido, sentite condoglianze.

Le benedizioni pasquali nel mese di Febbraio

Questo il calendario del mese di febbraio della benedizione delle famiglie in preparazione delle solennità pasquali.

Arcipretura della Natività della B.V. Maria (Duomo) - Le benedizioni iniziano alle ore 14 e terminano alle 17. Lunedì 1 - Piazza Duchoque, Calata Buccari, Calata Porta Nuova. Martedì 2 - via V. Hugo, Via Garibaldi, Via de' Medici, Villa dei Mulini, Padiglione. Mercoledì 3 - Piazza Napoleone, Forte Stella, Via della Campana, Via Camerini. Giovedì 4 - Via Bini, Via Ferrandini, Via della Misericordia, Salita Napoleone. Venerdì 5 - Via S. Giuseppe, Piazza al Fico, Via Bisdomini, Via S. Francesco. Lunedì 8 - Via Bechi, Via delle Conserve, Via Gori, Salita Falcone, Via Mozza, Via Regina. Martedì 9 - Via del Carmine, Via Palchetti, Sdrucchiolo, Scoscesa, Via dell'Oro. Mercoledì 10 - Via Guerrazzi, Via Marconi, Via Ninci. Giovedì 11 - Via Ninci, Piazza del Popolo, Via V. Emanuele, Via Senno. Venerdì 12 - Calata Italia, Via S. Rocco (dalla chiesa in poi). Lunedì 15 - Via Risorgimento. Salita Forte Inglese. Martedì 16 - Via XX Settembre. Via dell'Annunziata, Via Spinetti, Via dei Mille, Via Mazzini. Mercoledì 17 - Piazza Virgilio, Viale Elba. Giovedì 18 - Via Buozi, Via Pilade Del Buono, Piazza Pietri. Venerdì 19 - Via

Manganaro, Via D. Alighieri, Via Mascagni, Via Puccini. Lunedì 22 - Via Carducci. Martedì 23 - Via Manzoni, Piazza Citi, Via Fucini. Mercoledì 24 - Via Einaudi, Via Alcide De Gasperi, Via Cairoli. Giovedì 25 - loc. Consumella.

Parrocchia di San Giuseppe - Carpani - Le benedizioni iniziano alle ore 14,30 e terminano alle ore 17. Lunedì 1 - Bucine Alto e Basso. Martedì 2 - Bucine e S. Michele. Mercoledì 3 - Enfolà, Viticcio, Acquaviva. Venerdì 5 - Seccione, Prunini, parte di Via Einaudi da Prunini. Martedì 9 - Forno, Scaglieri, La Biodola. Mercoledì 10 - Le Grotte, San Giovanni Mare. Venerdì 12 - Valle di San Martino e adiacenze. Lunedì 15 - Capannone, Ceppete, Tre Acque. Martedì 16 - Campitelle - Scotto e adiacenze. Mercoledì 17 - Colle Reciso, Santa Lucia. Lunedì 22 - Casa del Duca, Condotto, Val Carene. Martedì 23 - S. Giovanni tutto lato colline e zona Podere. Mercoledì 24 - Le Foci, Orti, Scotto su Via Provinciale da Bivio S. Martino in giù. Giovedì 25 - Albereto, case popolari comunali e poderi adiacenti a destra. Venerdì 26 - Albereto, Case Coop (sempre a destra) compreso le alte nuove. Sabato 27 - Albereto, Case Coop e tutto il resto compreso zona ex militare e basse.

Pasticceria Fiorentina
V. MAZZOLI & F. io
Pasticceria fresca e secca
Via Roma - Tel. 914016
PORTOFERRAIO

Comitato di redazione
Direttore
Prof. Alfonso Preziosi
Condirettore responsabile
Leonida Foresi
Redattore capo
Fortunato Colella
Redattori
Luigi Cignoni
Franco Foresi
Enzo Ballini
Cancelleria Trib. Livorno
Aut. n. 103 del 24-12-1952
Stampa ELBAPRINT - Portoferraio

ECCELLENZA		
17.1	Isola - Picchi	0-1
25.1	Cerretese - Isola	1-1
31.1	Isola - Cuiopelli	3-2

CLASSIFICA
Cerretese (33) Montale (30) Porcari (30) Montecatini (29) Montecatini (27) F.Marmi (25) Picchi (25) Fucecchio (24) Badesse ((24) Cappiano (22) Cecina (21) Montemurlo (21) Isola (21) Volterra (19) Pitigliano (19) Cuiopelli (17)

1ª CATEGORIA		
17.1	Solvay - Audace	0-0
25.1	Audace - San Vincenzo	5-1
31.1	Pomaranze - Audace	0-5

CLASSIFICA
Massetana (40) Guasticce (34) Donoratico (32) Audace (31) Gambassi (28) S.Vincenzo (27) Vada (27) Capannori (25) Saline (22) Castiglioncello (21) Lajatico (20) Follonica (19) Solvay (19) Pecciolese (17) S.Corea (17) Pomaranze (4)

2ª CATEGORIA		
17.1	Rio Marina - Gavorrano	1-0
	Campese - Palazzi	3-0
25.1	Suvereto - Rio Marina	3-1
	Roccastrada - Campese	1-1
31.1	Braccagni - Campese	2-2
	Rio Marina - Roccastrada	3-1

CLASSIFICA
Serrazzano (35) Gavorrano (35) Montescudaio (34) Montieri (34) Bibbona (33) Castel.V.C. (31) Suvereto (30) Montepescali (28) Braccagni (23) Campese (22) Palazzi (20) Rio Marina (19) Ribolla (19) Follonica (14) Roccastrada (13) Roccatederighi (5)

PROSSIMO TURNO (7.2)		
	Fucecchio - Isola d'Elba	
	Audace - Vada	
	Campese - Rio Marina	

IL PUNTO SUI CAMPIONATI

L'Isola occupa la quart'ultima posizione in classifica anche se in buona compagnia. Diciamo buona perchè, secondo noi, sia il Cecina che il Montemurlo sono squadre decisamente inferiori a quella elbana e questo, in caso di malaugurata volata finale, dovrà pur contare. C'è da dire che in quest'ultime gare tutte le compagini di centro classifica hanno raggranellato punti, vanificando così i quattro punti presi con la prima e l'ultima della classe, e, in ogni caso, a guardar bene la situazione, in un fazzoletto di quattro punti stà la bellezza di nove squadre. Ecco che, fin da domenica prossima, si impone di non tornare a mani vuote dalla trasferta col Fucecchio.

L'Audace macina gioco e punti e si avvia a tirare quella che è prevedibile sia una lunga volata al girone per la promozione alla serie superiore. Ci pare che ormai i biancorossi abbiano acquisito una decisa personalità in campo e traducano a memoria schemi e fraseggi appresi in allenamento: la mano di Vannucci, trainer tranquillo che sa seminare è evidente.

Buoni i punti raccolti da Campese e Rio Marina che ancora offrono un rendimento altalenante per quanto riguarda i risultati, ma che stanno dimostrando di voler recuperare quei maledetti punti persi nelle prime giornate del campionato. Crediamo che i ragazzi abbiano capito che nella loro categoria quello che conta è saper gettare il cuore al momento giusto oltre la siepe. Purtroppo la prossima gara è tra loro. Comunque vada speriamo che... non si facciano male

Elba Volley

Si sta svolgendo a pieno regime l'attività delle squadre dell'Elba Volley che partecipano a campionati federali regionali e provinciali. Purtroppo non sta andando bene in serie C per la Moby Lines femminile. Dopo il drastico ricambio generazionale era del tutto nelle previsioni di dover affrontare un anno particolarmente difficile. I primi segnali positivi di crescita tecnica e caratteriale si sono comunque visti nella partita casalinga contro il Rifredi2000, quinta in classifica, al quale le elbane hanno dato del filo da torcere riuscendo anche a conquistare un set. Non c'è stata una piena conferma di questi miglioramenti nella trasferta di Montecatini contro il Volley Nievole, ma le ragazze continuano ad avere la fiducia della società e il sostegno del loro pubblico. Due sconfitte anche per la Serie D maschile. La prima scontata in trasferta contro il San Carlo Borromeo di Massa, prima in classifica, la seconda in casa contro la terza del campionato il PGS Turrus Pisa, ma questa volta il tie-break e dopo due ore e mezzo di vera battaglia e di grandissimo equilibrio, ne fa fede il risultato del quinto set finito a favore dei pisani per 17-15.

I ragazzi, comunque, non hanno niente da rimproverarsi, anzi hanno dimostrato di meritare molto di più del terzultimo posto in classifica. Soddisfacenti i risultati degli ultimi due impegni delle squadre giovanili. Particolarmente bene le ragazze Under-14 allenate da Alessia Mannocci, che superano prima in trasferta le coetanee del Volley Piombino e poi al Palazzetto di Portoferraio l'Ottica Rinaldi di Castagneto. Le giovanissime elbane, molte alla loro prima esperienza agonistica, dimostrano compattezza di squadra e un discreto livello tecnico. Bene anche i giovani della Prima Divisione che escono sconfitti nel derby con il Volley Piombino, ma poi riescono a superare, dimostrando apprezzabili progressi, i pari

categoria della Polisportiva Palazzaccio.

Risultati:
Serie C femminile
Moby Lines Elba Volley - Rifredi 2000 (FI) 1 - 3
Volley P. a Nievole (Pt) - Moby Lines Elba Volley 3 - 0

Serie D maschile
Pall. S. Carlo Borromeo (Ms) - Moby Lines Elba Volley 3 - 0
Volley P. a Nievole (Pt) - PGS Turrus Pisa 2 - 3

Allievi femminile
Volley Piombino - Elba Volley 1 - 3
Elba Volley - Ottica Rinaldi Castagneto 2 - 1

Prima Divisione maschile
Volley Piombino - Elba Volley 3 - 0
Elba Volley - Polisportiva Palazzaccio 3 - 1

F. S.

Punto Basket

Prosegue il difficile cammino delle compagini di serie D che rappresentano il basket elbano e si accumulano sconfitte. I giocatori di Lodovico Sacchi niente hanno potuto contro la Slyber a Livorno (62 a 43) e in casa con la capolista Rosignano (47 a 37).

Nonostante ciò è possibile dire che si sono visti progressi a dimostrazione che il team elbano non merita di occupare la coda della classifica. Alla squadra manca una continuità di organico soprattutto. Dall'inizio del campionato ci sono stati problemi per assenze, infortuni e squalifiche. Il nervosismo talvolta è salito alle stelle e la sfiducia nei propri mezzi, con le ripetute sconfitte, è andata crescendo. Occorrerebbe saper voltare pagina ritrovando entusiasmo, un clima di spogliatoio il migliore possibile e quindi la voglia di andare a canestro con decisione. Manca infatti da tempo la precisione al tiro e lo dimostrano i bassi punteggi realizzati. Nonostante ciò, dicevamo, i progressi ci sono. Con entrambe le due forti squadre appena incontrate il Conad è riuscito a chiudere la prima frazione in pareggio, il che dimostra che la squadra c'è, le capacità tecniche pure, poi arriva il calo alla distanza e forse allenamenti più intensi potrebbero risolvere la questione e dare appunto una maggiore determinazione in campo.

Anche il Rosignano, che guida il campionato ha dovuto penare non poco contro il Conad al palasport Cecchini e questo vuol dire qualcosa di positivo per il team isolano. Solo dopo il 35°, a pochi minuti della fine gara, lo squadrone del litorale toscano è riuscito a spezzare, seppur di poco, la resistenza del Conad, dotato di certo di una buona difesa, visto il basso punteggio. Con il passare dei minuti la squadra elbana ha commesso più falli e viceversa non se li è procurati ed ecco spiegata anche quest'ultima sconfitta. Da registrare poi i positivi rientri in squadra di Arnaldi e Fabrizio Del Re. A Livorno, nel match precedente stessa storia con un finale ancora più critico per il Conad. E vediamo i due tabellini:

Slyber Livorno - Conad 62 a 43 (Conad: Sacchi 14, Bramanti 6, Lupi 6, Gentini 3, Miliani 5, Bonsignori 5, Raspo 3, Lenzi 1, Del Re M. Conad - Rosignano 37 a 47 (Conad: Del Re F. 10, Sacchi 10, Arnaldi 5, Bramanti 3, Lenzi 4, Miliani, Raspo 2, Lupi, Gentini, Fiaschi 1). G. B.

3ª Categoria

17.1	Din. Procchio-Marciana M.na	3-1
	Pisa - San Piero	4-1
25.1	Marciana M.na - Campiglia	1-0
	San Piero - Salivoli	3-2
31.1	Montemazzano - Din.Procchio	0-1
	Cantiere - Marciana M.na	3-1
	Din.Procchio - San Piero	1-2

Dinamo Procchio, Marciana M.na e San Piero occupano la terza posizione in classifica

"Mangiaresti"

Gli alunni della classe V A delle Scuole Elementari Battisti di Portoferraio hanno partecipato all'iniziativa del Tirreno "Racconta una fiaba"; la loro favola dal titolo "Mangiaresti", essendo risultata tra le cinque più belle, è stata pubblicata sul quotidiano livornese del 7 gennaio.

E' veramente graziosa e con un "bravo" agli scolari della 5.a elementare, la cui insegnante è la signora Liafranca Rossi Monfardini, la riportiamo per farla conoscere anche ai nostri lettori.

di una cantina meta delle sue perlustrazioni notturne. Nei giorni successivi Mangiaresti capi che si trattava di un personaggio illustre perché nella quale quello era ospite venivano certi odori da far risuscitare un morto.

Un giorno i nuovi arrivati si trasferirono con armi e bagagli alla Palazzina dei Mulini nella parte alta della città. Il gatto li seguì. La sera gli si presentò l'occasione di fare la conoscenza di quel tanto riverito personaggio. Si incontrarono nel giardino sul mare. Entrambi erano soli, tristi e affamati: il primo di cibo, l'altro di potere. Dapprima si scrutarono con diffidenza poi il gatto inarcò la schiena e strofinò la testa alle gambe dell'uomo, il quale tese una mano per accarezzarlo. Fecero amicizia. Per Mangiaresti i tempi di magra erano finiti. Da

allora non trascorse più un giorno senza mangiare. Si ritrovarono ogni sera raccontandosi le loro gloriose imprese. Mangiaresti si vantava di aver sterminato eserciti di topi, e l'uomo di aver sgominato i principali eserciti d'Europa. L'animale si gloriava di aver spodestato i gatti più forti dai tetti cittadini e l'uomo di aver deposto dai loro troni tutti i regnanti d'Europa. Il gatto per la prima volta aveva conosciuto la felicità, ma fu di breve durata: l'uomo non poteva restare e un giorno se ne andò.

Il povero Mangiaresti era disperato. Si aggirava sconconsolato nel giardino sul mare, quando si imbattè nel cuoco imperiale, il quale gli riferì un messaggio dell'amico: Fino alla fine dei suoi giorni avrebbe avuto pranzo e cena assicurati e il diritto di fregiarsi del titolo di "Gatto di sua Maestà".

Correva l'anno 1814. Tra i gatti randagi che si aggiravano sui tetti e tra i vicoli di Portoferraio, Mangiaresti era il più aggressivo. Quello strano nome glielo avevano affibbiato gli abitanti di via delle Galeazze a causa del suo insaziabile appetito. Era un gattaccio mezzo spelacchiato, secco, allampanato, scacciato dagli umani che se lo trovavano fra i piedi e tenuto alla larga dai gatti-bene grossi e satolli. Da alcuni giorni il nostro amico notava un fermento insolito nella vecchia città di Cosimo.

Il 4 maggio tutti gli abitanti dell'isola erano assiepati lungo la Darsena. Mangiaresti si godeva lo spettacolo dall'alto della Porta a Mare, verso la quale si diresse un corteo di uomini in pompa magna. Alla testa c'era uno strano ometto che camminava impettito e altezzoso. Gli ricordava tanto un galletto che aveva adocchiato in un certo pollaio. Proprio all'ingresso della città allo strano personaggio fu offerto una grossa chiave. Il felino l'aveva già notata nella toppa

Agenzia affari

ALLORI

Via Montanara, 10 - PORTOFERRAIO
Tel. Fax (0565) 914762

Piu' Viaggi FIDES
Loc. Concia di Terra - Portoferraio
Tel. 930980 - 930982

TARIFE VOLI DI LINEA ANDATA E RITORNO

New York	L. 675.000
Bangkok	L. 975.000
Londra	L. 299.000
Brasile	L. 1.250.000

OFFERTE E PREVENTIVI PER LA VOSTRA VACANZA SU MISURA DA RICHIEDERE IN AGENZIA

ceramiche pastorelli

Esposizione permanente: Rivestimenti, Pavimenti, Caminetti, Arredamento Bagno, Igienico Sanitari

PORTOFERRAIO
LOC. ORTI
TEL. e FAX 0565/917801

Agenzia Immobiliare La Pianotta

Porto Azzurro - Tel. 0565.95.78.70 - Fax 0565.95.105

Porto Azzurro: nuova costruzione, appartamenti di prestigio fronte mare. Bilocale, trilocali, tutti con balcone o terrazzo vista mare. Box o posto auto.

Porto Azzurro (176) in condominio lungomare, appartamento di 150 mq. su 2 piani, composto da 4 camere, soggiorno, cucina abitabile, 3 servizi, terrazzo vista mare.

Porto Azzurro (143) fondo commerciale di circa 140 mq, adattabile a magazzino, garage, rosticceria, ecc.

Porto Azzurro (218) a 5 minuti dal Centro Storico del paese appartamento trilocale di 70 mq. c.a. composto da 2 camere, soggiorno, angolo cottura, 2 servizi, terrazzo di c/a 36 mq., arredato.

Porto Azzurro (212) Loc. Bocchetto in piccolo condominio residenziale piano terreno, appartamento bilocale di circa 40 mq. composto da: soggiorno con angolo cottura, bagno, camera, terrazzo, cantina, posto auto. Non arredato.

Sant'Andrea (154) Loc. La Zanca, piazzetta di circa 300 mq. con 2 stalle di circa 15 mq. e rudero di circa 40 mq. da ristrutturare. - Acqua e luce esistenti, posizione tranquilla, vista mare panoramica, Distanza paese circa 6 km. - Distanza mare circa 4 km.

Porto Azzurro (219) A 5 minuti dal centro in condominio 1° piano appartamento trilocale c.a. 60 mq. composto da 2 camere, soggiorno, angolo cottura, bagno, terrazzo, arredato.

Porto Azzurro (196) Villa di circa 140 mq. Su 2 piani: giardino, vista mare, posto auto, distanza mare circa 2 Km.

Capo d'Arco 5 Km da Porto Azzurro: in centro residenziale sul mare, in mezzo al verde, complesso con due piscine per grandi e piccoli, ristorante, bar, minimarket, servizio balneare, tennis, campo bocce.

Vendesi appartamenti mono, bi e trilocali con terrazzo o giardino. Villette a schiera e appartamenti oltre 100 mt. quadri. Posto auto, cantina, vista mare.

Capoliveri (199) Appartamento in centro Storico da ristrutturare di circa 80 mq. vista mare.

Porto Azzurro (217) Centro storico - Appartamento piano terreno 50 mq. composto da: camera matrimoniale, soggiorno con angolo cottura, bagno, 4 posti letto, aria condizionata, completamente ristrutturato, arredato, possibilità mutuo.

Portoferraio Loc. Acquabona - Villa padronale 2 piani di circa 120 mq. composta da 2 appartamenti, garage, lavanderia, dependance, terrazzi, veranda, terreno di pertinenza di circa 900 mq. Vista panoramica sul golfo di Portoferraio.

Lacona (149) Loc. Colle Reciso - Villetta a schiera di c.a. 110 mq. composta da due camere, soggiorno, cucina abitabile, 2 servizi, ripostiglio, tetto calpestabile a terrazzo. Portico e giardino di pertinenza.

Terme S. Giovanni Isola d'Elba FISIOTERAPIA
(medico specialista in TERAPIA FISICA)

Forni Bier - Marconiterapia - Ultrasuoni - Radarterapia Galvano terapia - Jonoforesi - Mesoterapia - Massaggi curativi - Aerosol

Orario: tutti i giorni feriali dalle ore 9 alle ore 12
PORTOFERRAIO (Isola d'Elba) Tel. 0565/914680

Le Terme di San Giovanni assumerebbero, anche part-time, qualificati massaggiatori per la stagione termale maggio-settembre.

ELBA ORARI 1999

MOBY Lines

SOLO L. 34.000

1 PERSONA + AUTO A TRATTA
Tariffa MOBY PEX per residenti

IN VIGORE FINO AL 28 FEBBRAIO PIOMBINO-PORTOFERRAIO

LUNEDI - VENERDI

06.10 - 10.00 - 11.40 - 13.15 - 15.10 - 17.20 - 18.50 - 21.40
SABATO 06.10 - 10.00 - 11.40 - 13.10 - 15.00 - 18.50 - 21.40
DOMENICA E FESTIVI 10.00 - 11.40 - 17.10 - 18.50 - 21.40

PORTOFERRAIO-PIOMBINO

LUNEDI - VENERDI

08.15 - 10.10 - 11.40 - 13.20 - 15.10 - 16.40 - 19.00 - 20.15
SABATO 08.15 - 10.15 - 11.40 - 13.20 - 16.40 - 19.00
DOM. E FESTIVI 08.15 - 10.10 - 15.10 - 16.40 - 19.00 - 20.15

Portoferraio - Viale Ninci 4 Tel. (0565) 918101

ORARITOREMAR

in vigore fino al 26/3

Linea Portoferraio - Piombino

05.20 - 09.00 - 10.45 - 11.55
13.45 - 15.30 - 17.10* - 20.45

Linea Piombino - Portoferraio

06.50 - 10.30 - 12.15 - 13.30
15.30 - 17.45 - 19.20 - 22.10

* Il sabato e la domenica partenza da Portoferraio ore 17.00

Linea Piombino - Porto Azzurro 8.35 - 13.55* - 17.55
Piombino - Rio Marina 8.35 - 13.35* - 17.55

Porto Azzurro - Piombino 6.15 - 10.30* - 15.20¹ - 15.40*
Rio Marina - Piombino 6.50 - 11.10* - 16.00¹ - 16.20*

* tutti i giorni escluso martedì - 1° martedì

ALISCAFO fino 15 marzo

Piombino - Cavo - Portoferraio 08.40 - 14.55 - 17.10
Portoferraio - Cavo - Piombino 06.50 - 13.10 - 15.45
Cavo - Piombino 07.10 - 13.30 - 16.05
Cavo - Portoferraio 09.00 - 15.15 - 17.30